FOR Freedom AND Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal Lethbridge Winnipeg

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 64

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY MORNING, APRIL 22, 1976

LETO LXXVIII. Vol. LXXVIII

Savdska Arabija krepi svoje oborožene sile

Savdska Arabija, katere vojaštvo je do nedavnega komaj kaj pomenilo, tega sedaj preureja in vežba v moderno oboroženo silo.

JIDA, S. Arab. — Savdska Arabija povečuje svoje vojne naprave, pa krepi tudi same oborožene sile z novo, moderno opremo. Trdijo, da dela to v dobri meri s pogledom na rastočo moč oboroženih sil Irana onstran Perzijskega zaliva. Tega sumijo Arabci, da bi rad zagospodoval nad celotnim področjem Perzijskega zaliva in morda celo preko njega.

Savdska Arabija hoče biti vojaško pripravljena in močnejša tudi s pogledom na Izrael, če bi prišlo do novega spopada med njim in Arabci. Četudi Savdska Arabija nima skupne meje z Izraelom, je vendar v vojni proti temu sodelovala s tem, da je eno brigado vojaštva poslala v Jordanijo, eno pa v Sirijo. Ti, vsaka z nekako po 6,000 mož, sta še vedno tam.

Doslej je Savdska Arabija kupila v ZDA 60 F-5 vojnih letal, misli pa tem dodati še večje število novejših F-16. ZDA so ji dobavile večje število oklopnih voz, zanima pa se še za nove. V naslednjih 10 letih misli Savdska Arabija porabiti za gradnje naprav za svoje oborožene sile okoli 16 bilijonov dolarjev. Gradnje bo nadziral armadni inženirski zbor ZDA. Poleg izrazitih vojnih naprav, stanovanj za vojaštvo in bolnišnic bodo gradili tudi stavbe za druge ne popolnoma vojaške potrebe.

Sedanji d r ž a v n i proračun Savdske Arabije, ki o b s e g a skupno 31.3 bilijone dolarjev, predvideva za obrambo in letalstvo 6.8 bilijonov.

—o—

Javni promet na Japonskem zopet stekel, ko je štrajk končan

TOKIO, Jap. — Ko so uposlenci javnih prometnih sredstev začeli v torek 3-dnevni splošni štrajk v podporo svoji zahtevi po povišanju plač, je prišlo v prometu do popolnega nereda. Prenekateri delavci in uradniki so rajše ostali doma, kot da bi cele ure skušali priti na delovno mesto.

Štrajkujoči so izjavili, da bodo štrajk podaljšali, če ne bodo njihove zahteve sprejete, pa so tega danes končali.

Štrajk v javnem prometu je prizadel preko 38 milijonov ljudi, ki uporabljajo javna prometna sredstva za pot na delo in z dela ter po nujnih poslih.

—o—

Hitlerjeva rojstna hiša šola za zaostale

BRAUNAU, Avstr. — Hiša, v kateri je bil rojen Adolf Hitler, bo spremenjena v šolo za zaostale otroke. Doslej je bila v njej knjižnica in tehnična šola.

—o—

Vremenski prerok

Postopna zjasnitev po jutranjem dežju. Najvišja temperatura okoli 65 F (18 C). Včeraj popoldne in zvečer so divjale nad mestom nevihte, ki so napravile precej škode. Kakih 3,000 domov na zahodni strani mesta je bilo nekaj časa brez elektrike.

Novi grobovi

John M. Aman

V Huron Road bolnišnici je umrl 71 let stari John M. Aman s 521 E. 143 St., rojen v Avstriji, od koder je prišel kot mlad fant v ZDA in bil zaposlen do upokojitve v razpošiljalnem oddelku Magic Chef Stove Co., mož Josephine, roj. Mackniesh, očim Charlesa J. Smitha (Mich.), stari in prastari oče, brat pok. Franka, pok. Katharine Schoen in pok. Eve Polzer. Privatni pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St., kjer bo pokojnik na mrtvaškem odru danes in jutri, v petek, od 7. do 9. zvečer.

Agnes Gucich

V Slovenskem starostnem domu je umrla 87 let stara Agnes Gucich s 1208 Hulett Avenue, roj. Mihulic v Peščenici v okraju Sisak na Hrvaškem, od koder je prišla v ZDA leta 1907, prvič poročena z Johnom Susnichem, ki je umrl leta 1918, nato pa z Markom Gucichem, ki je umrl leta 1947, mati Catherine Krall (taj. ABZ št. 186), Sarah Pirc, Anne Prah, 5-krat stara in 6-krat prastara mati, sestra pok. Rose Brgles. Pokojna je bila članica HBZ št. 235. Pogreb bo iz Želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. v soboto ob 8.45, v cerkev sv. Marije Magdalene ob 9.30, nato na Kalvarijo.

—o—

Washington zavrača obdolžitve Moskve

ZDA so le zavzele svoje stališče, ne mešajo pa se v notranjo politiko zavezniških držav, ko opozarjajo na nevarnost komunizma.

WASHINGTON, D.C. — Moskovska "Pravda", uradno glasilo Komunistične partije Sovjetske zveze, je obdolžila ZDA, da se mešajo v notranje zadeve zavezniških držav NATO, ko svarijo pred sprejemom komunističnih partij v njihove vlade.

Predsednikov tiskovni tajnik Ron Nessen je k tem obtožbam dejal, da ZDA ne posegajo v notranje zadeve zavezniških držav, povedale so le svoje mnenje, svoje stališče. "ZDA smatrajo, da bodo po komunistih vodene vlade ali vlade z udeležbo komunistov predstavljale resna vprašanja za NATO v Zahodni Evropi," je razlagal Nessen, pa zanikal, da bi to bilo svarilo zaveznikom proti sprejemu komunistov v vlado.

Slično izjavo je dal zastopnik državnega tajništva John Trattner, ki je opozoril na dejstvo, da je državni tajnik Kissinger vselej, kadar je o tem razpravljal, dodal, da je to notranje vprašanje zavezniških držav.

—o—

Ko so razgovori o omejitvi jedrskega orožja s SZ zastali

WASHINGTON, D.C. — Obrambni tajnik Donald Rumsfeld je nakazal, da utegne zastoj v razgovorih s Sovjetsko zvezo o omejitvi jedrskega strateškega orožja privesti do nadaljevanja produkcije iMnuteman III medcelinskih raket.

V proračunskem predlogu za narodno obrambo izdatki za ta namen niso bili predvideni in računali so, da bo produkcija teh raket končana. Sedaj, ob spremenjenem položaju, tehtajo, ali ne bi kazalo te rakete graditi dalje, dokler ne pride do novega sporazuma s Sovjeti.

KRALJ HUSEIN iz Jordanije podpira "sirijsko" rešitev Libanona, kjer je v enem letu državljanske vojne bilo nad 12,000 ljudi ubitih.

—o—

Sovjetske vojne ladje oskrbujejo v pristanih Pula in Split na Jadranu

KAIRO, Egipt. — Pretekli teden so sovjetske vojne ladje zapustile egiptsko pristanišče pri Aleksandriji, kjer so se oskrbovale in kamor je hodilo njihovo moštvo na obalo na oddih. Egipt jim je odrekel gostoljubje, ker ga Sovjetska zveza ni hotela oskrbovati z novim orožjem ali vsaj rezervnimi deli zanj.

Sovjetske vojne ladje v Sredozemskem morju imajo sedaj na uporabo pristanišča v Siriji in v Jugoslavijii. V Siriji se ustavljajo zlasti v Latakiji, v Jugoslaviji pa v Puli in v Splitu, kjer so nedavno popravljali eno sovjetskih p o d m o r n i c vrste "Foxtrot" z obsegom 2,000 ton.

Ta vrsta podmornic sestavlja jedro podmorničnega oddelka sovjetskega vojnega brodovja v Sredozemskem morju.

—o—

Ameriški kongresniki bili pri Hua Kuo-fengu

HONG KONG. — Skupina 9 ameriških kongresnikov je bila sprejeta pri predsedniku vlade LR Kitajske v Pekingu. Kitajska poročevalska služba, ki je to objavila, ni nič povedala, o čem so se razgovarjali.

Ameriški zastopniki bodo poskusili zvedeti od kambodžanskih predstavnikov v Pekingu kaj o usodi 35 Amerikancev, ki jih pogrešajo v Kambodži.

ZDA morajo ostati pripravljene in močne

Posebna komisija, ki je proučila oborožene sile ZDA, je ugotovila, da morajo biti te pripravlieee in močne. Predložila je več sprememb.

WASHINGTON, D.C. — Posebna komisija, ki jo je ustanovil Kongres leta 1973, je proučila oborožene sile naše dežele in v obsežnem poročilu, ki ga je predložila ta teden Kongresu, priporočila vrsto sprememb in izboljšanj. Dognala je, da so v nekih ozirih naše oborožene sile premalo učinkovite in da ukinitev sistema za obnovo vojne obveznosti predstavlja nepotrebno tveganje.

V nenadni vojni iz samih prostovoljcev sestavljene oborožene sile ne bi imele nujno potrebnih nadomestil za izgube in bi bile zato onesposobljene za potrebne nastope in izpostavljene morda celo uničenju. Komisija je zato priporočila obnovo izbirnega sistema vojnih obveznikov. Mladi fantje naj bi se bili dolžni prijaviti vsako leto za morebitno vojno službo.

Sedanjo moč naših oboroženih sil je potrebno ohraniti zaradi mednarodnega položaja 10 ali morda še več let. Komisija je priporočila spremembo rabe Narodne garde, ki naj bi služila za izpolnitev rednih oboroženih sil v slučaju potrebe in ne samo za skupno nastopanje v obliki mobiliziranih divizij.

Vojaki imajo sedaj možnost iti v pokoj z dopolnjenimi 20 leti službe. Komisija je priporočila, naj bi to podaljšali na 30 let, priznala pa bi se naj pravica do pokojnine vsem, ki so odslužili v oboroženih silah polnih 10 let, ko bodo dopolnili 60 ali 65 let.

—o—

Ameriški vojak grozil gospodinji v Nemčiji v sporu s – topom

ANSBACH, ZRN. — Ameriški vojak Jonathan Robinson, star 24 let, doma iz Memphisa, ki služi pri topničarjih, je pripeljal 175 mm havbico pred hišo Nemke, kjer je stanoval, in top naperil na njo. Gospodinja in 19 drugih stanovalcev hiše je pobegnilo iz nje.

Do strela ni prišlo, ker top ni bil napolnjen. Vojaška policija je razjezenega vojaka prijela in bo seveda moral za svoj "nastop" odgovarjati.

Zastopniki ZSSR in 6 njenih zaveznikov odsotni na državnem banketu v Pekingu

Banketa v čast gostom iz Egipta v Pekingu se zastopniki Sovjetske zveze in 6 njenih satelitov niso udeležili. — Egiptskega podpredsednika je sprejel tudi Mao.

PEKING, LR Kit. — Predsednik kitajske vlade Hua Kuo-feng je priredil v ponedeljek zvečer slavnostni banket za egiptsko delegacijo, ki je prišla na uradni obisk. Delegacijo vodi podpredsednik Husni Mobarak in kot trdijo, želi dobiti na Kitajskem rezervne dele za orožje egiptskih vojaških sil.

Obisk Mobaraka naj bi pomenil začetek nove dobe v odnosih med Egiptom in Ljudsko republiko Kitajsko. Egipt, ki je bil v prijateljskih odnosih s Sovjetsko zvezo, ni imel dosti smisla za boljše stike z LR Kitajsko, ki smatra Sovjetsko zvezo za svojo najnevarnejšo nasprotnico. Ko je sedaj prijateljstvo s Sovjetsko zvezo odpovedal, se je položaj bistveno spremenil.

Tako je do neke mere razumljivo, da zastopnika Sovjetske zveze in njenih zaveznic ni bilo na slavnostni banket v čast Egipčanov. Brez dvoma so pričakovali, da utegnejo slišati kaj neprijetnega. Izostali so poslaniki ZSSR, Poljske, Češkoslovaške, Vzhodne Nemčije, Bolgarije in Mongolije. Banketa sta se udeležila zastopnika Kube in Romunije.

Zastopnik ZSSR prvič odsoten

Prvič v zadnjih letih se je zgodilo, da so ZSSR in njene zaveznice odklonile udeležbo na državnem banketu. Ko je bil p r e d s e d n i k SFR Jugoslavije Džemal Bijedić jeseni v Pekingu, so zastopniki ZSSR in njenih zaveznic prišli na banket, pa tega zapustili iz protesta, ko je tedanji podpredsednik vlade LR Kitajske Teng Hsia-ing napadel Sovjetsko zvezo. Sedanji, novi predsednik vlade Hua Kuo-feng je namignil na ZSSR kot na "hudobno in brezobzirno nadsilo", ki se poslužuje vseh sredstev za maščevanje nad Egiptom.

Sprejem pri Mau

Egiptskega podpredsednika je sprejel tudi sam Mao in mu naročil pozdrave za predsednika Anvarja Sadata. Uradno poročilo pravi, da je bil razgovor med Maom in Mobarakom "prisrčen in prijateljski".

Pri sestanku je bil navzoč tudi predsednik vlade Hua Kuo-feng. Mao se je rokoval s celotno egiptsko delegacijo, pa nato razgovor omejil na podpredsednika Egipta Mobaruka. Kaj sta govorila, ni bilo objavljeno. To je bil prvi sprejem tujih predstavnikov pri Mao po odstavitvi podpredsednika vlade Tenga,

—o—

Zadnje vesti

BEJRUT, Lib. — Sirijske vojaške sile skušajo skupaj z enotami Palestinske osvobodilne vojske ustaviti bojevanje v Libanonu med kristjani in muslimani. Za enkrat jim to še ni uspelo in včeraj je bilo zopet preko 120 mrtvih in še več ranjenih. Obe sprti strani se ločeno posvetujeta s Sirijo, kako naj bi bojevanje končali.

AKRON, O. — Štrajk v gumarski industriji, ki so ga začeli včeraj, utegne biti dolg, ko obe strani pri medsebojnih pogajanjih vstrajata na svojih prvotnih stališčih.

WASHINGTON, D.C. — Sen. H. Jackson zahteva opravičilo od podpredsednika N. A. Rockefellerja, ki je baje v privatnem razgovoru dejal, da je v Jacksonovem volivnem štabu znan nekdanji komunist, o katerem ni gotovo, ali se je resnično "spreobrnil ali spreobrnitev le potvarja".

WASHINGTON, D.C.—Življenjski so po podatkih delavskega tajništva v marcu porastli za 0.2%, v prvem četrtletju 1976 pa za skupno 0.7%. Rastli so torej na letni ravni 2.8%, kar je najmanj od leta 1972, ko je bil v veljavi še obvezen nadzor nad cenami in plačamo. Ni verjetnosti, da bi porast cen ostal pri sedanjem obsegu; napovedujejo, da bo kasneje rastel na letni ravni okoli 5.5%.

WASHINGTON, D.C. — Na temelju porasta cen od 1. aprila lani do 1. aprila letos bodo povišane pokojnine Social Security s 1. julijem letos za 6.4%, za kolikor so v tem razdobju porastli življenjski stroški.

ŽENEVA, Šv. — Oljni ministri nekaterih držav izvoznic olja so začeli danes tu tridnevni tajni posvet o odstranitvi medsebojnih trenj in o morebitni določitvi novih cen olja.

WASHINGTON, D.C. — Obrambni svet za narodne vire je obdolžil zvezno Upravo za hrano in droge, da ni dognala varnosti rabe plastičnih steklenic za pivo in brezalkoholne pijače.

WASHINGTON, D.C. — Včeraj so dali injekcije proti svinjski influenci prvim 200 prostovoljcem, uslužbencem zvezne vlade. Poskusno bo cepljenih proti tej bolezni po vsej deželi v naslednjih dneh okoli 3000 oseb, da bodo ugotovili, kakšna doza cepiva je najbolj uspešna. Kasneje bo na stroške zvezne vlade cepljeno vse prebivalstvo dežele.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ford je dejal "Hčeram ameriške revolucije" na njihovi konvenciji, da je trditev R. Reagana, da so ZDA v pogledu vojaške moči zaostale za ZSSR, "popoln nesmisel". "ZDA so najmočnejša država . . . v vsej zgodovini," je izjavil Ford.

Iz Clevelanda in okolice

Tajnik sporoča—

Tajnik društva Kristus Kralj št. 226 KSKJ sporoča članstvu, da bo četrtletno pobiranje društvenega asesmenta v ponedeljek, 26. aprila od šestih do pol osmih zvečer v spodnji dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue.

Krofi naprodaj—

Članice Oltarnega društva fare sv. Vida bodo prihodnjo soboto pripravile in prodajale krofe v farnem avditoriju. Nabavite si jih za Belo nedeljo!

Slovan bo nastopil—

Moški pevski zbor Slovan bo pel v nedeljo, 25. aprila, ob štirih popoldne v Slovenskem društvenem domu na Recher Avenue svoj pomladanski koncert z lepim in bogatim sporedom. Po koncertu bo domača zabava, pri kateri bo igral Markic-Zagar orkester. Vsi vabljeni!

Umazan zrak—

Včeraj je dosegla onesnažitev zraka nad Clevelandom 235. Trdijo, da je bila tega precej kriva elektrarna Cleveland Electric Illuminating Co. na E. 72 St.

—o—

Javna stanovanja za revne tudi v predmestja

WASHINGTON, D.C. — Vrhovno sodišče ZDA je odločilo, da ima uprava javnih zveznih stanovanj za revne pravico ta graditi tudi v predmestjih, če je očitno, da so ta namerno nagnetli v osrednje mesto metropolitanskega področja. To se je zgodilo v Chicagu, kjer so postavili vrsto stolpnic za revno črno prebivalstvo, namesto da bi del teh stanovanjskih stavb postavili v predmestjih.

Predmestja se branijo zveznih stanovanjskih zgradb za revne, ker prinašajo te nove obveznosti, pa le malo novih dohodkov. Pri tem se redno dogaja, da vrednost nepremičnin v bližini takih stavb pade, kar seveda prizadene njihove lastnike.

Zvezne oblasti so prav zaradi zniževanja cen v takih naseljih prijele družbe, ki se ukvarjajo s preprodajo nepremičnin. Dolžijo jih, da tem nepremičninam znižujejo ceno brez pravih razlogov.

—o—

Streljanje na meji Indije in Bangladeša

NEW DELHI, Ind. — Indija je protestirala pri vladi Bangladeša, ker naj bi bili z ozemlja Bangladeša streljali na indijske mejne patrulje.

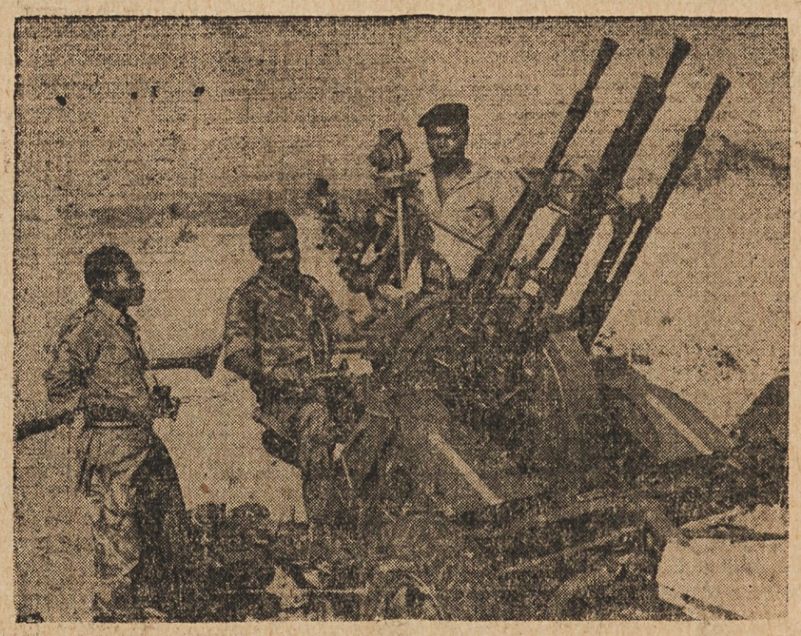
To je prvič, da se je dogodilo kaj takega, odkar je Indija pomagala Vzhodnemu Pakistanu pred 4 leti do dosege neodvisnosti v novi državi Bangladeš.

—o—

Zločinska nagnjenja zavisijo od prehrane

GLASSBORO, N.J. — Zločinsko vedenje je mogoče "spremeniti, zmanjšati in včasih celo odstraniti z rabo vitaminov, mineralov in primerne prehrane," trdi psiholog dr. M. Meligi z Rutgers univerze.

Dr. H. Rosenberg, zdravnik iz New Yorka, je slično izrazil prepričanje, da zavisi duševno stanje od pravilne prehrane.



SE BODO USTAVILI V ANGOLI? — Slika kaže skupino vojakov prosovjetske vlade v Luandi s protiletalsko strojnico. Nekateri napovedujejo, da bodo čete levičarske vlade v Angoli, podprte s kubanskimi vojaki, ponesle "osvobodilni boj" tudi v sosednjo Rodezijo, Namibijo in morda celo v samo Južno Afriko. V Londonu trdijo, da je položaj kočljiv in resen.

AMERIŠKA DOMOVINA
AMERICAN HOME

6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

Manager Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:
• Združene države:
$23.00 na leto; $11.50 za pol leta; $7.00 za 3 mesece
• Kanada in dežele izven Združenih držav:
$25.00 na leto; $12.50 za pol leta; $7.50 za 3 mesece
Petkova izdaja $7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:
United States
$23.00 per year; $11.50 for 6 months; 7.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
$25.00 per year; $12.50 for 6 months; $7.50 for 3 months
Friday Edition $7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83 No. 64 Thursday, April 22, 1976

Luč v "Sedmi republiki"

Težko bi našli v kulturnem svetu našega časa kakšno gibanje, bodisi kulturno, gospodarsko, versko ali politično, ali katero koli drugo, ki bi se v prav obilni meri ne posluževalo tiskane besede. Ta je lahko v obliki časopisa, revije, brošure, knjige, letaka, pamfleta itd. Do časa, ko je svet osvojila govorjena beseda v radiu in nekaj pozneje v televiziji, je bila tiskana beseda skoraj edini pripomoček za širjenje na široko novic, ljudskih potreb, verskih, kulturnih, gospodarskih in političnih gibanj in vsega drugega, o čemer je bilo treba javno razpravljati. Po pravici je zatorej veljal in še velja tisk za velesilo sveta.

Pomen tiska pa ni tako velik v misijonski aktivnosti, hočem reči, na licu mesta v misijonskih pokrajinah samih. Tamkaj imajo misijonarji opraviti večinoma z nepismenimi ljudmi na najnižji stopnji kulturnega napredka, kjer tisk nič ne pomeni, in kjer je misijonar prisiljen najprej zidati šolo, ljudi vsaj deloma napraviti pismene, preden se more uspešno poslužiti tiskane besede za pridobivanje duš za Kristusa in Cerkev.

Ta stvar je v misijonstvu v Sedmi republiki bistveno drugačna. Začasni slovenski delavci v raznih deželah zapadne Evrope niso samo pismeni ljudje, ki znajo brati in pisati, ampak so na splošno toliko (nekateri celo višje) izobraženi, da se jim s tiskom lahko uspešno približaš. Vendar je to "približevanje" zelo težavno, v kolikor gre za notranjo vsebino tiskane besede, za njenega duha in njeno smer, pa tudi za zunanjo privlačnost tiskanega izdelka. Ta resnica velja zlasti zato, ker je mentaliteta delavcev v pretežni večini doma bila oblikovana v brezverskih šolah in veri in Cerkvi nenaklonjenem javnem vzdušju — da ne rečem kaj več!

Z ozirom na tako stanje je urejevalcu kakršne koli tiskane besede med njimi, ki naj meri na dolžnosti verskega življenja, na Boga in neumrljivost človeške duše, potrebna velika, izredna dušeslovna prefinjenost, poznavanje duhovnih reakcij, smisel za pravšno dozo versko-duhovnega med drugim branjem, ki naj bo kolikor mogoče privlačno in zanimivo. Kdor vse to prav premisli, bo moral priznati, da je za takšno tiskano besedo treba nekaj več kot dobro znanje jezika in povprečne uredniške rutine.

Slovenski dušni pastirji med zdomskimi delavci po zapadni Evropi spisujejo, urejujejo in priobčujejo misijonski list z imenom "Naša luč". Misijonski list? Da, misijonski in bomo videli, zakaj. Zdi se, da bi boljšega naslova ne mogli izorati: čudovita reč je luč, ki sveti človeku na poti skozi mrak in temo, je močna dovolj, da posveti v vse kote, vendar ne preveč žarka, da bi jemala oči. List je prvovrstno urejen, informativen, poučen, zanimiv, snov v njem je pretehtana in uravnovešena tako, kakor je potrebno za bralca, ki mu je list namenjen. Zraven tega je v njem mnogo slovenske domačnosti, poudarka na zbliževanju in zbiranju na široko razkropljenih ljudi, in ustvarjanju notranje zavesti narodne in verske skupnosti. Moram še dodati, da je list informativen, poučen in zanimiv za slehernega slovenskega zdomca v širnem svetu.

Njegova svetvno nazorska smer se čuti z vsake strani. Skoro nevidna misijonska nit pridobivanja za Boga in njegovo Cerkev, za zgledno krščansko življenje se prepleta skozi vso dokaj obširno poročevalsko službo z opisom verskih in narodnih prireditev v raznih krajih in deželah, kjer delavci živijo; duh božji veje iz opisov krstov, porok in drugih družinskih dogodkov. Velika zborovanja so združena z verskimi obredi in domačimi običaji, vse pa poživlja množica slik. Obilica novic iz domovine je podana nepristransko, za politično oceno razmer v domovini se pa list dosledno poslužuje člankov iz Slovenije, iz zamejstva, zlasti pa prevedb opisov teh razmer iz nemških, francoskih in drugih listov, ki stvarno, pa jasno razkrivajo razmere v Jugoslaviji.

Kar pa človek skoraj popolnoma pogreša v listu, je ponatis kakršnega koli spisa ali vsaj odlomka iz kakega lista in revije, ki jih izdajajo slovenski izseljenci v zdomstvu po svetu. Komaj kako suhoparno registriranje z enim stavkom je mogoče najti o narodnem, kulturnem in verskem uveljavljanju teh emigrantov. Če se ponatiskujejo v celoti članki iz Dela, Družine, Katoliškega glasa, Našega tednika . . ., zakaj tudi ne npr. iz Svobodne Slovenije, Ameriške Domovine, iz publikacij Slov. kulturne akcije itd.? Tudi ta veja slovenstva, ki gre v deset tisoče zvestih sinov in hčera naroda po širnem svetu, ima kdaj kaj tehtnega povedati, in tudi pove.

Deloma leži odgovornost za to tudi na strani zdomskega tiska in organizacij samih, ker tudi te pozabljajo na one deset tisoče slovenskih ljudi v zapadni Evropi in se zanje ne brigajo. Menim, da to stanje ni dobro in sprejemljivo, treba bi ga bilo od obeh strani izdatno izboljšati. Ob 25-letnici izhajanja Naše luči se je s te strani nekaj začelo. Sedaj ne bi smeli pustiti, da ugasne.

Zakaj bi npr. ameriški in kanadski Slovenci ne napravili učinkovite geste v to smer. Naša luč izhaja samo desetkrat na leto in to je malo. Z ozirom na redkost bi bila lahko obširnejša in še bolj zanimiva. Na drugi strani pa ji preti nevarnost, da se bo naročništvo radi vračanja v domovino (do sedaj menda že 30%) bolj in bolj krčilo in bo prišel list v težave. Dejali smo, da ima misijonsko poslanstvo. Ali ne bi bilo mogoče, ali kar umestno, da bi tukajšnje sijajno razvito in odlično delujoče misijonsko gibanje tu pa tam prililo Luči nekaj misijonskega olja s pošiljko kakega stotaka listu v pomoč? Bilo bi za misijon med lastnimi brati.

L. P.

BESEDA IZ NARODA

Ob Korotanovem koncertu

CLEVELAND, O. — Petindvajset let je kar lepa doba v vsakem človeškem življenju. Še lepša in pomembnejša je za kulturno ustanovo ali pevski zbor, ki se razvija in ohranja samo ob dobri volji članov in zmožnih, delavnih odbornikov. Ko letos obhajamo 25-letnico obstoja pevskega zbora Korotan, ki je nastal med nami v Clevelandu, ko so takratni mladi ljudje, ki so pravkar prišli iz evropskih begunskih taborišč, spoznali in začutili, da jim v tujem, velikem svetu nekaj manjka, nekaj, nekaj potrebujejo kot vsakdanji kruh, nekaj, kar naj jih krepi in poživlja, naj jim prinaša vere in moči — da jim manjka slovenske pesmi, njenega blagoslova; pesmi, ki more vsaj delno nadomestiti domovino in tisto, kar jim je bilo z njo tako kruto odvzeto, — njeno lepoto in blagoslov.

Ljubezen do slovenske pesmi je morala na plan, je morala pod nebo in med nas, ki smo slovenske zemlje sinovi. Vsa leta je bila kot poživljajoč in osvežujoč napoj domačih vrelcev, žegen za dni, ki so bili pred nami.

O slovenska pesem na tujem! Kot bi prišel domov med svoje, kot bi srečal mater v domači veži, kot bi te sosed pozdravil na znanem pragu! Ob tvojem objemu ni bilo težko obrisati solzo v očeh; v sreči tvojega napoja ne biti dober kot otrok. Res se ne oglašaš na ulici, pod okni deklet in med križi, toda oglašaš se v srcih mladih ljudi, ki s ponosom izpolnjujejo svoje poslanstvo, podedovano od svojih staršev. Več kot polovica Korotanovih pevcev je rojena v tej svobodni, veliki deželi. Morda ne misli povsem tako kot mi, toda njihovo srce je slovensko, utripa slovensko, poje slovensko. Naša pesem jim prikliče in privabi isti nasmeh na lice in v očeh se sveti iskra ponosa in sreče: Slovenec sem, Slovenka sem . . . Sredi sveta, ki hoče to srce zase, — toda kri se ni izneverila, srce je ostalo v zvestobi Miklove Zale. In to je najlepši dar, najprisrčnejši pozdrav, najplemenitejši objem — to je tisto, morda največ, kar si upal dobiti za vso ljubezen in skrb od svojega otroka!

Pesem mladih src v prvih dneh prelepe pomladi. Pozdrav v besedi zemlje in ljudi izpod Triglava, pesem domovini in o domovini, ki je večina še ni videla z lastnimi očmi, ki pa je pognala korenine v njih dušah, in našla svoj prelep napev na ustnicah deklet in fantov, ki nam jo zdaj prinašajo v dar in veselje, kot molitev za vesele in težke ure.

Da bi še dolgo žuborela ta naša pesem, da bi nas krepila in blagoslavljala, predvsem pa da bi nas združevala, da združevala!

M. Jakopič

—o—

O Adamičevem govoru 14. novembra 1943

I.

CLEVELAND, O. — Med clevelandskimi "naprednimi" Slovenci je bil gotovo zelo vidna osebnost dolgoletni urednik Enakopravnosti g. Vatro Grill. Več let je pisal svoje spomine za publikacije Izseljeniške Matice, posebno za Koledar. Nedvomno je imel kot časnikar bogat arhiv, ki ga je pri tem uporabljal.

Za Slovenski koledar 1976, ki ga Izseljeniška Matica razpečava med izseljence, je g. Grill priredil in nam ohranil govor pisatelja Louisa Adamiča, ki ga je imel 14. novembra 1943 v Slovenskem narodnem domu v Cleveland, Ohio (str. 269-275). Komunistični režim je gotovo g. Grillu dal priznanje za zaslugo, da je ta govor spet omenil. Jaz bi se na Grillovem mestu tega ponatisa raje izognil in ne dal prilike nasprotno mislečim, da spoznajo, koliko škode je Adamič naredil slovenskemu narodu. Ta govor nam dokazuje, da je bil v Stalinovi službi in so torej imeli prav tisti, ki so ga že tedaj kot takega smatrali. Bog ve, kako bi se krojila usoda slovenskega naroda, če bi Adamičev vpliv na Roosevelta in Churchilla ne bil tako močan, ko je odsvetoval fronto na Balkanu in tako podaljšal vojno in dal Stalinu proste roke na Balkanu.

Kar človek vrže v zrak, mu po zakonu težnosti pade na glavo, če se prej ne umakne. Tako je tudi z našimi deli, dobra osrečujejo ljudi, ki jih delajo in ljudi okoli njih, enako pa je tudi s slabimi. Tako je pri Adamiču njegova lažna propaganda povzročila mnogo gorja slovenskemu narodu. Prinesla je bratomorno revolucijo, tisočere družine pognala v begunstvo, čez enajst tisoč med njimi, nekaj še živih, pokopala v kraške jame . . . Kočevski rog, Teharje itd. Odmev teh dejanj doni tudi preko groba . . .

Danes, ko gledamo nazaj, jasno vidimo, česa vsega bi se slovenski narod lahko ognil in kaj vse bi lahko pridobil, če bi ne imel svojih "krivih prerokov", med katerimi bo Louis Adamič gotovo zavzemal vidno mesto. Ne morem citirati vsega, omejil se bom le na gotove izjave v govoru, in skušal razodeti vso propagandno vsebino. Naj služi to vsem, ki iščejo resnico o Adamiču in bodo odkrili v njem zapeljivca, uničevalca slovenske svobode, demokracije.

O Adamiču imamo toliko gradiva na razpolago, da bi bilo preobsežno, če bi vse porabil.

Vem, da nas je vse Slovence, neoziraje se na opredeljenje, težko zadelo, ko je 6. aprila 1941 Hitler udaril Jugoslavijo. Imelo je celo to dobro stran, da nas je zbližalo in smo se enotno kot Slovenci zavzeli za pomoč rodni domovini. Tako se je 5. in 6. decembra 1942 v SND v Clevelandu, Ohio, vršil slovenski kongres, ki je zastopal, kakor so tedaj pisali, 250,000 ameriških Slovencev. Udeležilo se je kongresa 519 delegatov, med njimi 12 duhovnikov. Izvoljen je bil upravni odbor 10 oseb, ki so bile iz raznih organizacij. Temu odboru je sledil še širši krog 40 članov(ic). Imeli smo veliko upanje v bodočnost. Glavni referat je imel voditelj slovenskih socialistov v Ameriki, znani Etbin Kristan in tudi Louis Adamič je imel besedo. Še mi zvene v ušesih Kristanove besede proti totalitarizmu-komunizmu, nacizmu, fašizmu — da "demokracija zahteva vlado, ki ne obstoja samo iz ene stranke". Tako naj bi se tudi bodočnost Slovenije uredila po ameriškem pojmovanju vlade. Med več resolucijami, ki jih je ta kongres sprejel, omenjam:

a) Zahteva se združitev vseh Slovencev v eni slovenski edinici — Združeni Sloveniji.

b) Ta združena Slovenija naj bo enakopraven del nove demokratične federativne Jugoslavije.

c) Jugoslavija, federativna država Srbov, Hrvatov in Slovencev, naj tvori osnovo bodoče ureditve Balkana.

Na kongresu je bil navzoč tudi Louis Adamič, ki je bil radi svoje pisateljske popularnosti imenovan za častnega predsednika SANS-a (saj ožjih volitev ni bilo). Velike upe, žal pozneje pa še večje razočaranje, je povzročil. Nekaj "medenih tednov" je bilo v SANS-u lepo sožitje, čeprav so nekateri boljši opazovalci že v naprej slutili, da so krščansko opredeljeni nasedli na limanice. Polagoma se je začelo svitati, v kakšno strugo Adamič napeljuje vodo . . . Pričel je napadati zakonito vlado Jugoslavije v zamejstvu, slovenska zastopnika dr. Miha Kreka in tedaj tu bivajočega ministra Franca Snoja, ki je bil tudi udeleženec slovenskega kongresa, je diskreditiral. Če ponovim Adamičeve besede: "Nisem za Snoja — jaz sem proti Snoju. Par besed o tem človeku. Dobro sem ga spoznal. Poskušal sem ga prepričati, da ni prav pošiljati poročila ameriški vladi, v katerih obrekuje partizane kot bandite in zločince. Skušal sem mu dopovedoti, da kar se godi v Jugoslaviji, Sloveniji in drugod, je revolucija in da revolucija ni nikak piknik — temveč nekaj hudega, jeznega in krvavega, kajti revolucije so zmeraj take. Skušal sem dopovedati Snoju, da Vidmar in Kidrič seveda nista angela s harfami, temveč revolucijonarja s puškami in mitraljezi in ako se pošilja poročila v Washington, se mora poročati o njihovem gibanju kot o revoluciji neke posebne vrste. Kot sem že povedal v knjigi (mislim da v "My Native Land"), sva Snoj in jaz imela težke momente — ostre besede sva rekla drug drugemu. Jaz sem zahteval, da v svojih tajnih poročilih preneha obrekovati slovensko revolucijo, v kateri se Slovenci bojujejo za obstoj in duhovno dostojanstvo svojega naroda. Zahteval sem, da preneha obrekovati partizane — pokazal sem mu bil v Enciklopediji ameriške zgodovine, da je partizan staro ameriško ime — da smo tukaj v Ameriki imeli partizane še pred kakor tudi tekom ameriške revolucije v 18. stoletju. Snoj je bil za vse to gluh. Poslušal je Kreka — delal je, kar je bilo Fotiču všeč, katerega je obiskoval v Washingtonu, in raznim podrepnikom, ki so v Fotičevi službi.

Spomladi je Snoj šel v London in od tam je poslal v Washington nesramen dokument, v katerem je zopet prikazal partizane kot zločinski pokret. Jaz sem videl tisti dokument.

Takrat — zgodaj v juniju sem se odločil, da Snoja razkrinkam. Snoj je pokazal kot zločince tiste partizane, ki so se par mesecev pozneje bili s sovražnikom v velikih bitkah na Primorskem za Trst in Gorico — v bitkah, ki so imele svetovno pozornost. (Pripominjam: Kako je svet nehvaležen, da v zgodovini ni nobene knjige o teh bitkah!)

Kot sem rekel, jaz sem za tiste "zločince", za Vidmarja in Kidriča, kot sem za Tita, Nazorja, Ribnikarja, za generale Nagyja, Oroviča, Dapčeviča in vse one druge borce za svobodo. Torej — jaz sem proti Snoju in drugim plačancem in podrepnikom tako imenovane vlade v Kairu."

(Dalje sledi)

Timotej

KULTURNA KRONIKA

Razstava Alice Lenčkove v New Yorku

NEW YORK, N.Y. — Likovne umetnice Alice Lenčkove še nihče ni predstavil slovenskim rojakom v Združenih državah in Kanadi. Alice je študirala umetnost na Columbijski univerzi v New Yorku (akademska slikarka, 1972), slikarstvo in francoščino na University of Illinois, francoščino na univerzi v Grenoblu v Franciji, Blossom-Kent Art Program in italijanščino na univerzi v Firencah. Alice je dobila Fulbright-Hayesovo štipendijo, študirala je pri Krstu Hegedušiču v Zagrebu. Razstavljala je v Jugoslaviji, med drugimi kraji tudi v Ljubljani, potem v New Yorku, Huntingtonu, Fairfieldu, Kentu in na Rutgers University v New Jerseyju. Med drugimi so pisali kritike o njenem delu Zoran Popovič, Janez Mesesnel, Josip Škunca in Aleksander Bassin, ob priliki razstave v New Jerseyju so bile polemične kritike o njenem delu v strokovnih listih in krajevnih dnevnikih. V New Yorku je razstavljala z Diane Kaiser in Ann Marie Rousseau od 28. februarja do 6. marca.

Razumljivo je, da na tem prostoru in v našem času, ki mu pravijo čas etnične renesanse, in ob takih dogodkih, kot je razstava Alice Lenčkove, iščemo odgovor na vprašanje: ali so v delih Alice stalnice slovenskega izraza? Po Steletu naj bi to bile liričnost in nostalgija, torej navzoča izročila (Ivan Sedej v Sintezi, 1976, številke 33, 34, 35). Pri tem ne mislim toliko na zavestno upodabljanje tematike, ki je bila med obema vojnama v precejšnji meri kmečka, saj je bila slovenskost istovetna s kmetstvom in povezanost z zemljo zagotovilo za narodni obstoj, marveč na izročila, ki postanejo simboli, in končno na podobarski simbolizem sam zase. Mislim, da je tudi "čista" slovenska likovnost ostala bolj ali manj "pripovedna" v tem smislu. (Brata Kralja, Franceta Miheliča Bruenghelovska platna, Anton Gojmir Kos, Staneta Kregarja Romarji in Španija, Sedej.) V monumentalnih oljih Alice, ki so nastala v zadnjih letih pred New Yorško razstavo, so simboli podobarsko razporejeni po platnu, na videz so vsebinsko nepovezani, s širokimi belimi ploskvami med njimi. Če še dodamo, da je vsebina lirična, brez dvoma popolnoma tuja okolju, v katerem je Alice ustvarjala, bi lahko rekli, da je v podobah slovenski utrip.

Vsak čas ima skupni imenovalec, v pesmi, glasbi, pri plesu, v arhitekturi, v sistemih človekove koeksistence, v iskanju novega in v ohranjanju tradicij. Slovenskemu izročilu — v kolikor je to izročilo še oblikovalna sila v ameriškem svetu — je morda tuja Garaudyjeva filozofija moderne družbene stvarnosti. Vendar mislim, da je njegova razčlenitev množične kulture vendar vredna premisleka (Roger Garaudy, Le future alernatif, Editions Robert Laffont, 1972). Garaudy pravi, da ne išče mlada generacija v plesu in glasbi, pri teh dveh zanjo najznačilnejših kulturah, nekakšnega pasivnega dopadenja, ampak takojšnjo aktivno in kreativno participacijo. Taka umetnost je le plateau za izpoved, ne pa protest proti alitizmu ali pa protiutež neskončno utrudljivim in monotonim utilitarnim aktivnostim (delu čast?) — je torej stališče. Ta neposredna čustvena dimenzija je daleč proč od konceptualne ali pa analitične umetnosti. Vzporeden s tem je odpor proti vsakemu poskusu prenesti odgovornosti za odločitev na druge, celo odgovornost za analizo in postopek, tudi v politiki, in pa ignoriranje vsakega dualizma: duša — telo, red in upor; kazalec se je danes, komaj štiri leta po izidu Garaudyja, premaknil iz skrajnosti v erotiko. Dela Alice Lenčkove so izključen oseben izraz, po vsebini in po obliki(The great human poem of the future will be entitled "In praise of Diversity", Rene Dubos). Eksplozivna erotika je pa vendar ujeta v sistem. Zanimivo: še tako fluidna slovenska lirika je disciplinirana. Neprestano obstreljevanje živčnega sistema je dalo vsemu pečat krakotrajnosti in minljivosti: beg. V njenih eteričnih podobah se dejanje izmika iz okvira slike: Verweile doch, du bist so schoen (Goethe). Tako je Metzinger v znani eliptični kompoziciji odmaknil središča podobe iz središča okvirja, ustvaril je premikanje. Pri Alice se dejanje tragično umakne iz spomina. Ameriška kritika ob Rutgersu je udarila v prazno: v banalnem svetu je zamenjala erotiko za senzualizem.

Strinjam se z Garaudyjem, da bi slikar povedal z besedo, če bi to tako hotel, zato pa beseda ne more nadomestiti oči: podobe je treba videti.

Ob otvoritvi razstave je bilo v galeriji več sto ljudi. Alice Lenček je že danes v ameriškem likovnem svetu ime.

Simon Kregar

—o—

Vzrok nespečnosti

Zaskrbljeni nad dejstvom, da v Veliki Britaniji čedalje več ljudi muči nespečnost, so sociologi poskušali ugotoviti vzroke.

Vprašali so se, ali gre za strah pred nezaposlenostjo, za slab gospodarski položaj, za razvrednotenje funta ali za neustrezno vladno politiko.

Rezultati raziskave so pokazali povsem drug razlog množične nespečnosti: žimnice v angleških posteljah so stare v povprečju nad dvajset let in zato neudobne za trden spanec.

—o—

ZA DOBRO VOLJO

Zdravnik je bolniku predpisal strogo dieto. Bolnik je to razlagal svojemu prijatelju.

"In se je boš držal?" ga je vprašal prijatelj.

"To bi bil neumen, da bi umrl za lakoto zato, da bi potem nekaj let več živel."

Knjiga o Franku Lauschetu?

WASHINGTON, D.C. — V "Ameriški Domovini" dne 2. aprila je Erik Kovačič, prizadevni upravnik publikacij, ki jih od časa do časa izdaja založba "Studia Slovenica", priporočal najnovejši spis te založbe, ki nosi naslov — in naslovno sliko — Frank J. Lausche, a Political Biography.

V priporočilu je med drugim bilo rečeno, da je v tej knjižici prvič zbran pregled Lauschetovega političnega dela z vso dokumentacijo in bibliografijo v različnih časopisih in revijah. V podkrepitev te označbe je v priporočilu bilo še dostavljeno, da je treba piscu te zbirke "priznati objektivnost v prikazovanju dogodkov". V tem smislu se upravnik založbe obrača na čitatelje "Ameriške Domovine" z nasvetom, "da bi slovenski starši te knjige lahko kupovali za svoje otroke, kateri študirajo na ameriških šolah" in da bi poleg tega bile "te knjige lepo darilo ameriškim prijateljem".

Amerikanci slovenskega porekla bi morali biti veseli vsake pomembne publikacije o slovenskih vprašanjih in ljudeh v angleščini, da bi širši svet, predvsem pa ameriški sodržavljani, dobili čimbolj pravilno sliko o Slovencih in njihovih doprinosih v ameriški zgodovini in sedanjosti.

S težkim srcem in obotavljajočim se peresom pa moram povedati, da po skrbnem preudarku tega ne morem reči o tej knjižici o Franku Lauschetu. Vtis imam, kot da je uredništvo založbe ravnalo v neobičajni naglici in tako spregledalo osnovno hibo tega spisa, ki ga je kot svojo diplomsko nalogo na Princeton College-u leta 1969 napisal znanstveno neizkušeni študent prve stopnje. Že zaradi tega nastanka spisa in spričo posebne zrelostne zahtevnosti njegovega predmeta bi bilo pričakovati, da bi uredništvo založbe ponujeni (ali iskani) rokopis skrbno prebralo in pretehtalo njegovo zrelost za objavo. Kot najmanj bi se zdelo potrebno, da bi urednik skušal prepričati avtorja, naj bi svoje dijaške sodbe izpred tolikih let pred sedanjim natisom zrelo premislil. V knjižici pa ni niti uredniške pripombe o neutemeljenosti teh mladostnih sodb in o potrebi uredniškega odstopa od njih.

Knjiga, kakršna je, ni skrbno znanstveno delo, ne po obliki, ne po vsebini. Knjižica obsega 77 strani, odtisnjenih v tipkopisu, v katerem je ostalo mnogo pravopisnih napak in drugih netočnosti. Po svoji zgradbi in vsebini pa je spis dokaj površna zbirka povzetkov in reportaž in uvodnikov v dnevnem in tedenskem tisku, predvsem v zvezi z Lauschetovimi zaporednimi volitvami za župana, petkratnega guvernerja in dvakratnega senatorja. To je še najboljši del spisa, ker daje okvir dogodkov, v katerem se je odvijala Lauschetova politična kariera. Toda slika o Lauschetu kot dolgoletnem upravniku in zakonodajalcu na krajevni, državni in zvezni ravni je površna.

Spis pa ni le pripovedno pomanjkljiv, temveč je tudi skrivljen v sodbah o Franku Lauschetu, posebno v kratkem (4 strani) zaključnem poglavju pod naslovom "Uspeh in neuspeh". Piščeva mnenja in druge izbrane sodbe (vzete predvsem iz J. H. Fentona) nakazujejo skoraj cinično iskanje drugotnih motivov za Lauschetova dejanja in dosežke. V poseben premislek priporočam tale zaključek knjige: "Obstoja politično pravilo, ki pravi: 'Ni važno, kaj je resnica, temveč, kaj volivci mislijo, da je resnica'. Zato je Lausche bil osredotočen na fabriciranje videza."

Nihče ne more ugovarjati, če pisec politične biografije skuša "meriti" delo in dosežke politične osebnosti z vidika njih politične uspešnosti; saj politika je, in vedno bo, predvsem "umetnost možnega". Toda take "tehnične" sodbe o politični spretnosti morajo temeljiti na popolnem in točnem opisu dejstev in poleg tega ne smejo biti pripojene ali obarvane z neutemeljenimi osebnimi motivi, pripisanimi značaju človeka, čigar dosežki so predmet razprave. Motivne sodbe so še posebej neupravičene v tem spisu, v katerem ni omenjeno, da bi pisec sploh kdaj govoril z Lauschetom samim. Vkljub temu pa so v tem spisu Lauschetu pripisani motivi take vrste kot npr., da je raje gradil veleceste kot šole, ker da so ceste "omogočile velike izkupičke v obliki političnih služb, kampanjskih prispevkov od gradbenih podjetij in viden dokaz dosežkov", dočim so "otroci premladi, da bi volili"; ali pa namig, da se je Frank Lausche (kot edini —C. Ž.) odrekel znatnemu povišanju plač senatorjem, ker mu je to dejanje "verjetno pridobilo nekaj glasov"...

V Bittnerovem spisu je polno takih vrinjenih motivnih izkrivljanj. Kot mlad študent leta 1969 on morda ni vedel boljše ali pa je bil zaveden v tak ceneni cinizem. Ni pa veljavnega razloga, zakaj so te mladostne hibe zašle v publikacijo leta 1976, ki jo je založila tako idealistična ustanova kot je "Studia Slovenica". In to skrivljanje je prizadelo slovenskega človeka, o katerem so si njegovi najuglednejši ameriški vrstniki — tako somišljeniki kot nasprotniki — posebno edini v tem, da je Frank Lausche v vsej svoji dolgi politični karieri ohranil svojo skoraj proverbialno osebno poštenost in neodvisnost od sebičnih in drugih posebnih interesov.

Ker sem v zvezi s pripravami na osemdesetletnico Franka Lauscheta prišel v neposredni stik z nepričakovano velikim številom njegovih najuglednejših vrstnikov in sodobnikov na mnogobarvni paleti ameriškega političnega življenja trideset povojnih let in zbral njihove spomine in mnenja o tem edinstvenem Slovencu, imam zelo jasen vpogled v pomembnost Lauschetovega življenja in dela, vpogled, ki sega daleč preko mojega osebnega poznanstva in izkušenj. Zato je moja dolžnost povedati, da med temi pričevanji iz najbolj neposrednih virov o Lauschetu — ameriškem državniku in človeku, na eni strani, in neutemeljenimi sodbami v študentski nalogi iz leta 1969, ki je sedaj obelodanjena v nepopravljeni publikaciji, ni nobene podobnosti.

In tako je moje mnenje, da ta knjižica — zaradi njenih pomanjkljivosti v virih in podatkih, predvsem pa zaradi njenih neumeteljenih in izkrivljenih sodb nima vzgojne vrednosti za slovenske otroke v ameriških šolah in tudi ni primerna kot darilo neslovenskim ameriškim prijateljem.

Pridružujem pa se Eriku Kovačiču v priporočilu prejšnjih knjig "Studia Slovenica" in upam na dobro zbrane knjige v njeni bodoči založbi.

Ciril Žebot,
profesor gospodarske vede
Georgetown University

—o—

Nič brez denarja!

MONTGOMERY, Ala. — Zdravniška zbornica države Alabame raziskuje slučaj, ko naj bi bil neki zdravnik zašil ranjenemu črncu rano na roki, pa pobral iz nje štihe, ko ranjeni fant ni mogel plačati računa $25.

O slučaju je razpravljala na četovo pritožbo porota in mu priznala $20 za škodo.

P. Fortunat, O.F.M.:

VII. ZADOŠČEVANJE

Vpliv spovedi ali sadovi spovedi v praktičnem ravnanju niso šli daleč od spovednice. Kdor je šel le enkrat ali dvakrat na leto k spovedi, se je oddahnil, ko je stopil iz spovednice, opravil "pokoro", ki je bila navadno v nekaj očenaših ali zdravamarijah; nato je šlo življenje staro pot naprej. So gotovi prestopki, ki jih nikoli ne moremo popolnoma odpraviti iz življenja. A kdor leto za leto ob istem času po svoji krivdi opušča nedeljsko mašo, gotovo nima resnega namena zboljšati svojega življenja. Seveda velja to tudi za druge dolžnosti, ki so povezane z bistvom krščanskega življenja. Človek lahko na zunaj ne prestopi nobene božje in cerkvene zapovedi, a v svojem srcu je popolnoma obrnjen proč od duha božje volje, ki je izražena v zapovedih. Npr. v vsem pravilno ravna v razmerju do bližnjega, a v svoji notranjosti nikoli ne odpusti ljudem, ki so ga žalili ali mu povzročili krivico. Tako v današnjem času pride tudi do zločinov, ki so maščevanje za stvari, ki so se dogodile v davni preteklosti. Nikoli ne bomo dovolj poučeni, kako previdno moramo ravnati s svojim čustvovanjem in z vsem, kar sami v sebi doživljamo v svojem razmerju do ljudi.

V novem obredu zakramenta sprave igra svojo vlogo tudi zadoščevanje ali pokora, ki nam jo "naloži" spovednik. Vsi posamezni deli novega obreda morajo voditi do primerne pokore. Pokora ali zadoščevanje ni le v tem, da zadostimo Bogu za naše grehe. V predkoncilski duhovnosti je bilo sploh vse preveč enostransko naravnano naravnano naravnost na Boga. Do tega niso privedli nauki, ampak površno in ozko gledanje - kar se tiče spovedi, spovedenca, ki naj popravi, kar je pred Bogom zagrešil. V zadnjem poglavju je bila poudarjena resnica, da je greh (tudi mali greh) delo celega človeka in da zato rani celotno človekovo osebnost in vsa njegova razmerja. Tako razumevanje greha je potrebno posebno sedaj, ko je razmerje med ljudmi postalo tako, da res ni mogoče zaupati vsakemu, ako se hočeš izogniti nevarnosti, da boš okraden, napaden ali celo zgubil življenje. Da bomo lahko zdravili sedanje vzroke nezaupanja med ljudmi, moramo pravilno ravnati s seboj, posebno s svojim notranjem življenjem (čustvovanjem, mišljenjem, domišljijo, itd...). V to smer mora voditi tudi zadoščevanje ali pokora, ki smo jo dobili pri spovedi. Zato v onih primerih, ko bo spovedenec skušal slediti vsaj v duhu novemu načinu obreda spovedi, "pokora" ne bo kar naložena, marveč bo sklep razgovora med spovednikom in spovedencev. Ni nujno, da je ta razgovor dolg, a iz njega mora spovednik spoznati, kaj bo spovedencu (spovedenki) pomagalo, da bo zboljšal svoje ravnanje v stvareh, ki se jih je obtožil. Tu so možne zelo raznolike stvari, ki podpirajo človeka v celenju ran, ki jih je zadal greh njegovi osebnosti in s tem tudi njegovemu razmerju do Kristusa, do Cerkve in do ljudi. Npr. laž, ki je navadno mali greh. Ako se je človek nikoli ne reši, je znamenje, da se nič ne trudi. Da bo trud uspešen, je treba napovedati boj tisti napaki, ki ga zapeljuje v laž; taka napaka je lahko klepetavost; klepetavost sama ima pa različne vzroke - človek hoče biti prvi, ki prinese kako vest; ta vest ali novica je morda taka, da pokaže neljubo osebo v slabi luči; klepetavost ima svoj vzrok lahko tudi v napuhu (človek lepo govori o sebi, slabo o drugih) lahko tudi v površnosti, itd. Z lažjo se lahko hoče človek "zmazati" iz kake nerodnosti. V takem primeru je treba še malo bolj na široko pogledati, zakaj človek lahko sebe postavi v dobro luč tako, da škoduje bližnjemu. — Večkrat se pa zgodi, da imajo ljudje za laž tudi takrat, ko so se samo zmotili. Hitro in nepremišljeno govorijo in ugotavljajo "dejstva", ki so bila uresničena samo v njihovi domišljiji ali pa napačnem sklepanju. Iz navedenih primerov lahko sklepamo, da je v naši notranjosti veliko stvari, katerim posvečamo premalo pozornosti. In okoli teh stvari mora biti zaposlena naša dejavnost, da bomo sebe oblikovali v boljšo in lepšo osebnost. Je dovolj možnosti za primerno pokoro, ki bo spovedenca podpirala na poti spreobrnjenja.

Zadoščevanje (pokora) naj bo torej taka, da bo slehernega podpirala v spreobrnjenju, ki traja naše celo življenje.

—o—

VESTI IZ SLOVENIJE

Gnojila izvažajo, hrano uvažajo

Tale sestavek je nedavno prineslo ljubljansko "Delo":

Tovarniška skladišča rudninskih gnojil so polna, kupcev pa je premalo. V zimskih mesecih jih proizvajalci ponujajo po ugodnejših pogojih, a tudi to ne pomaga. Kmetovalce opozarjajo, da v pomladanskih mesecih morda ne bodo mogli izpolniti vseh naročil iz tekoče proizvodnje. Kaže pa, da se kmetovalci ne boje niti tega, čeprav se gotovo še spominjajo pomanjkanja gnojil ob setvi v prejšnjih letih.

Take razmere na trgu z gnojili bi lahko razložili z 2 spremembama. Proizvodnja rudninskih gnojil je že toliko večja, da so jih lani izvozili za 60 milijonov dolarjev. Po oceni poslovnega združenja industrije rudninskih gnojil Agrokemije v Beogradu jih bodo letos in v prihodnjih letih izvozili, računano po lanskih cenah, vsako leto za okoli 100 milijonov dolarjev. Letos naj bi jih izvozili okoli en milijon ton, kar bo približno četrtina vse proizvodnje.

V skupnem izvozu našega gospodarstva postaja izvoz gnojil vse pomembnejši. Hkrati je treba pokazati na drugo,negativno spremembo na našem trgu gnojil. V zadnjih dveh letih poraba v naši državi stagnira, čeprav je že prej daleč zaostajala za kmetijsko razvitejšimi državami. Ali tudi v prihodnjih letih ne bo rasla hitreje? To bi bila huda cokla v razvoju kmetijstva.

F. E. FITZSIMMONS, predsednik Unije prevoznikov, je dosegel za člane svoje unije v novi kolektivni pogodbi v teku treh let povišanje plač in drugih koristi za 30%.

Vremenar zaprl letališče Brnik

Lani 17. oktobra je Janez Benedik, vremenar na letališču Brnik odklonil podati vremensko napoved, ki jo je moralo imeti letalo Lufthanse, ko se je pripravljalo na pristanek s tovorom za Jugoslavijo. Vremenar je bil slabe volje, ker uprava letališča ni uredila primerne vozne poti do letališče vremenske opazovalnice in so morali tako vremenarji ob slabem vremenu vanjo precej daleč broditi skozi blato.

Janezu Benediku je tega bilo dovolj in je enostavno odklonil pod takimi pogoji delo. Letalo Lufthanse je zato odletelo in pristalo na Dunaju, Jugoslaviji pa poslalo za to poseben račun stroškov 16,286 nemških mark.

Vsa reč je prišla v letošnjem marcu pred sodišče, kjer je Janez povedal, kako se je zgodila. Vremenarji pravijo, da bo to morda upravo letališča Brnik le pripravilo do zgraditve potrebne vozne poti.

Vsa tovarna v staro železo

V Kamniku na Gorenjskem so komaj leta 1974 slovesno odprli novo tovarno za izdelavo plastične obutve, v katero so vložili okoli 50 milijonov dinarjev. Novi obrat so Kamničani postavili prav v vrh svoje industrije, kar ob dejstvu, da v Kamniku ne manjka tovarn, gotovo nekaj pomeni, kot je zapisalo ljubljansko delo, ko poroča o tem, kako je šla vsa tovarna v staro železo.

Po enem letu obratovanja tovarne Ipog so spoznali, da ta reč pojde, pol leta kasneje so obrat ustavili in vse kaže, da ga ne bodo nikdar več obnovili. Vse kaže, kot piše ljubljansko Delo, bo "najsodobnejša tehnologija" končala v odpadnem železu. Tako se je končala velika utvara.

Komisija, ki je ves položaj v tovarni Ipog preiskala, je dognala, da so opremo, ki so jo kupili v Kanadi za $840,000 preslabo pregledali. Ta ni bila preskušena in stvarno zastarela, tekoči trak znešen z vseh vetrov in le na sveže prepleskan. Po sodbi komisije je škode najmanj 50 milijonov dinarjev.

V Sloveniji so umrli:

31. marca

V Gorenji vasi-Rateče: Frančiška Bertoncelj, roj. Kušar;
v Ljubljani: Alojz Bunderla, Branko Potočnik, prof. Stanislav Bras, Ana Maraus, roj. Pistotnik, Stanislav Mazi, Ivan Kušterle, Franc Gregorc;
v Postojni: Sonja Tadeu;
v Kranju: Ana Mačefat, roj. Jenko;
v Šmarju pri Ljubljani: Jože Mazaj;
v Solkanu: Marija Muha, roj. Petelin.

1. aprila

V Kranju: Tatjana Fijavž, roj. Bertoncelj, Frančiška Leskovec;
v Ljubljani: Stane Plachota, Marija Hetzl, roj. Lehrman, Angela Zupančič, Anton Čelešnik;
v Novem mestu: Ivan Ninič;
v Celju: Polde Mraz;
v Postojni: Slavija Kutin, roj. Paternost;
v Kobaridu: Mirko Mašera;
v Zagorju ob Savi: Pavli Mrva;
na Lukovcu pri Sevnici: Franci Papež;
na Igu: Jože Juh;
v Tržiču: Julka Povše, roj. Komljanc.

2. aprila

V Šentrupertu na Dolenjskem: Helena Skol;
v Polju: Avgusta Budal, roj. Cej;
v Ljubljani: Pepi Novak, Katarina Marolt, roj. Govekar, Ana Kavčič, roj. Tavželj;
v Murski Soboti: Franc Perkič;
v Celju: Boris Celik, Gorazd Prelec.

3. aprila

V Ljubljani: Krista Velušček, roj. Kogovšek, Frančiška Bavcon, roj. Šuštaršič, Angela Raičkovič, Florjan Lajmiš;
v Laškem: Jožefa Šešlar;
v Velikem Globokem: Jože Maver;
v Jami:. Filip Novak;
v Podgorici: Marija Kralj, roj. Štempelj;
v Kranju: Alojz Košir, Anton Tronkar, Anton Golob;
v Vinju pri Dolskem: Lovrenc Vode (Matetov Voranc);
v Mošnjah: Franc Bernard;
v Trbovljah: Anica Jerman;
v Kamniku pod Krimom: Janez Trček;
v Novem mestu: Marija Kruljac, roj. Grebenc.

5. aprila

V Podložu pri Starem trgu: Marija Jelovica (roj. Strle);
v Kostanjevici: Anton Bizjak;
v Ljubljani: Anton Rupnik, Mila Kinkela, roj. Kovač, Rudolf Košak, Marija Modic, Krista Velušček, roj. Kogovšek;
v Kopru: Jože Markučič;
v Radovljici: Dominik Maver;
v Celju: Karel Mantel;
v Kranju: Tončka Ažbe, roj. Kleč;
v Trbovljah: Genovefa Dolinšek.

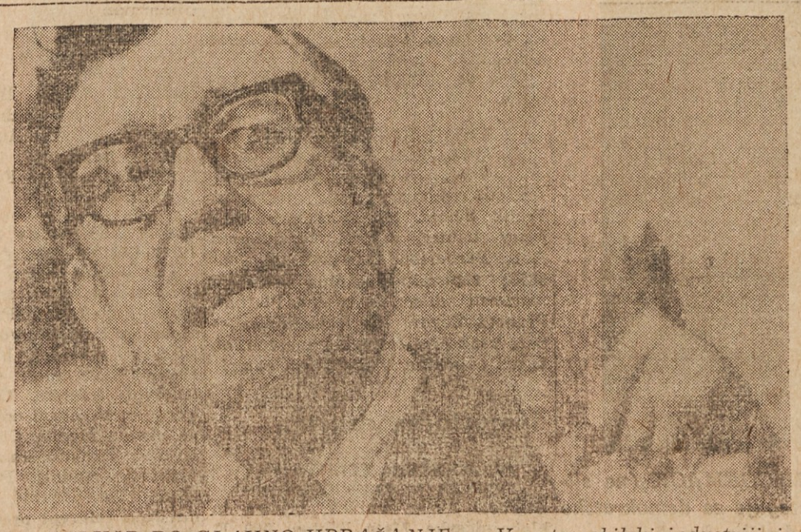
7. aprila

V Slovenskih Konjicah: Adela Cizel, Milan Vončina;
v Šmartnem pod Šmarno goro: Feliks Podgoršek;
na Bledu: Andrej Lorch;
v Škocjanu: Karel Planinšek;
v Ljubljani: Terezija Šoštarič, Milka Cerkvenik, roj. Širok, Pavlina Prosenc, roj. Bogataj, Jelka Koprivc, Frančiška Doktorič, roj. Babšek, Marija Mehle, roj. Žbogar, Lija Adamič;
v Grosupljem: Franc Panič;
v Kranju: Maks Podgoršek;
v Radečah: Stanislav Skoporc;
v Ajdovščini: Anica Lokar.

Zadnje vesti

Za zadnje vesti iz Slovenije poslušajte v Clevelandu in okolici Slovensko radijsko uro "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije" vsak večer od ponedeljka do petka na postaji WXEN-FM na 106.5 MC, katero vodita dr. Mitan in ga. Barbara Pavlovčič.

—o—



VARNOST SLUŽB BO GLAVNO VPRAŠANJE — V avtomobilski industriji je bilo v zadnjih letih veliko brezposelnih. Četudi se je položaj sedaj nekaj izboljšal, bo pri pogajanjih za novo kolektivno delovno pogodbo eno glavnih vprašanj varnost in stalnost služb, je dejal predsednik unije Leonard Woodcock (na sliki).

Slovenski moški zbor
"SLOVAN"
priredi
KONCERT
v nedeljo, 25. aprila 1976
v Slov. Društvenem Domu
na Recher Ave.
OB 4. URI POP.
Po programu domača zabava!
(13,16,19,22 apr)

MALI OGLASI

Avto naprodaj

"Cutlass" Oldsmobile 1971 38,000 milj, v dobrem stanju je naprodaj zaizpod $2,000. Kličite 944-9971.
—(65)

Pohištvo naprodaj

Za spalnico, jedilnico, dnevno sobo, kuhinjo z gospodinjskimi stroji, TV-stereo, avtomatični pralni stroj. Skoro novo. Kličite za cene 881-0983 po 5. uri pop.
—(65)

V najem

6-sobna enodružinska hiša pri Holmes Avenue z zaprto sprednjo in zadnjo verando in garažo. Priporočila potrebna. Takojšnja vselitev. Kličite 1-564-6650.
—(67)

Iščemo varuhinjo

za 4-letnega otroka v vašem domu, od 7. zjutraj do 5. popoldne. Kličite 431-5689.
—(64)

Stanovanje oddajo

Na 1081 E. 71 St., južno od St. Clair Avenue, oddajo 6-sobno stanovanje, lastni metri za elektriko in plin. Vprašajte za Russ-a, zvečer 843-8033, podnevi pa 241-2044.
(68)

Help wanted Male or Female

BAR MANAGER

Bar Manager or couple to manage bar at Slovenian Workmen's Home, 15335 Waterloo Rd. Good opportunity for persons with some understanding of Slovene language. Call 442-0142 after 6 p.m. or 261-0436.
(x)

Cook Wanted

Cook for friendly bar. Corner of E. 17th and St. Clair, day work; soups and sandwiches **THE PROOF ROOM 771-8645**
(65)

Kuharska pomoč

Pomoč za v kuhinjo, nekaj znanja kuhe potrebno. Voljni učiti, 5 dni na teden od 8. zj. do 3. pop. V senklerski okolici, srednjih let, brez odgovornosti za otroke. Sobote, nedelje in prazniki prosti. Kličite zjutraj ali zvečer (ne popoldne) tel. 391-6784.
(64)

Help Wanted Male

GARAGE ATTENDANT

Mature sober man wanted for garage attendant in luxury high rise condominium in Lakewood. Duties include keeping garage clean and washing automobiles. Hourly rate plus commission. If interested call Mr. J. Martanovic, 439-3805.
(67)

JANEZ JALEN:

Druga knjiga

BOBRI ROD

Ostrorogi je sedel na visoki skali. Veter mu je mršil brado in lase, v obraz mu je pa tu pa tam prhnila grenko slana pena.

Jelen se je zagledal v brezmejno valovje in se zamislil. Nak! Na odprto morje bi se niti z ladjo ne podal. Saj tam nima nič opraviti, ko zadaj ni več sveta. Je vsa zemlja en sam velik otok. Okrog in okrog jo pa obdaja morje, ki ga ni ne konca ne kraja. In je skušal razumeti, kako to prav za prav je. Pa čim bolj je razmišljal, tem manj je vedel —

Ostrorogi je vstal. Kar jezilo ga je, da si ni mogel priti na jasno.

Iz daljave nad razburkanim morjem je priletel velik ptič. Sedel je blizu na skalo in se nič ni bal človeka. Jelen mu ni vedel imena. Nekaj časa sta drug drugega gledala, potem je pa Ostrorogi spregovoril: "Ti bi morebiti vedel povedati, kako je tam zadaj, kjer se morje neha in se ne neha. Pa kaj, ko ne znaš govoriti."

Namesto odgovora je nepoznani ptič stegnil vrat, zažvižgal in odletel nazaj na morje.

Jelen se je začel ozirati na obe strani po obali. Pamet mu je rekla, da morajo tudi ob morju biti nekje naseljeni ljudje. In če bi dovolj daleč veslal, vedno blizu obale, da bi se lahko vsak čas pred nevarnimi valovi zatekel na trdino, bi navsezadnje le dospel v tiste kraje, kjer prebivajo rodovi, ki pridelujejo vino. Pa o vsem tem bo razmišljal še doma. Za zdaj samo to za trdno ve, da se k morju še večkrat vrne. Če že ne zavoljo drugega, pa zavoljo soli, ki leži kar razmetana naokrog. Ko bi bil vedel, da je morje tako blizu Velikega jezera, bi ne bil hodil po sol pod Zaledenele gore, kjer jo je moral še drago primenjavati.

Valovi so bučali, butali ob skale, se drobili in se vračali nazaj. Ostrorogemu Jelenu se je pa zdelo, da v razburkanem brezmejnem valovju nekdo neprestano ponavlja:

"Mooorje — morrrje — morrje —!"

Ostrorogi je poskočil raz skalo in odšel nazaj v taborišče, okrog katerega je zelenela in cvetela spomlad.

Nazaj grede so Ostrorogovci pot od morja do Velikega jezera prehodili samo v dveh pohodih. Niso skoraj nič nosili. Brašna jim je le še malo ostalo. Soli pa niso toliko dobili, da bi kaj prida utežila. Nabrali so tudi nekaj pisanih školjk za na ogrlice ženskam. Najbolj vneto jih je iskal Presukani Lisjak.

Po vrnitvi se na kolišču Ostrorogega Jelena več dni niso o ničemer drugem pogovarjali kakor samo o morju:

Morje, morje, morje!

Vsak je vedel pripovedovati brez konca in kraja. Le Presukani Lisjak ni utegnil udeleževati se pogovorov. Pridno je prevrtaval školjke, ki jih je bil nabral na morski obali, in jih nizal na vrvico, da čimprej dokonča ogrlico, katero ponese v dar Drobni Grlici. Prav precej se je zamudil, preden je mogel odveslati. Bilo je pa ravno takrat, ko so Pegasti Ris in še nekateri hlapci gnali ujete črnolasce pospravljat zadnje pogorišče na robu goščave, da kasneje prekopljejo zemljo in napravijo nov laz.

Zgodnje spomladansko sonce je sijalo raz nebo, na katerem je mirno plavalo nekaj svetlih oblakov, ki so odsevali v gladini jezera. Venec hribov naokrog se Presukanemu še nikoli ni zdel tako lep kakor to jutro. Najlepše je bila osvetljena Gola gora. Iz daljave pa so gledali vrhovi zasneženih Grintovcev. Le bolj oddaljene Snežne gore so zakrivali nizki oblaki.

Lisjaku se je že kar mudilo. Pred novim zelenjem, mu je rekel Ostrorogi, da si mora pripeljati prvo ženo na kolišče, če ne, si vzame Jelen Zorno Kalino za svojo četrto ženo. No in danes se dogovori z Drobno Grlico in jo ovenča s pisano ogrlico iz morskih školjk. Potem pa — hej. Preden vzcvete lan, bo Zorna Kalina že njegova. Zorna Kalina —

Vesele volje je priveslal Presukani pod kolišče Pelikanov. Sprejeli ga pa Pelikani niso nič kaj prijazno in Drobna Grlica se mu je odmikala. Da jo pridobi, ji je kaj kmalu ponudil lepo ogrlico. Mladenki je bil okras zelo všeč, sprejeti ga pa ni hotela. In ko je Lisjak le silil vanjo, mu je povedala, da ne mara postati njegova žena. Vsaj toliko časa ne, dokler si Zorne Kaline ne vzame kdo drug. Ker ona, svobodna Pelikanka, in Zorna, hči hlapca, bi se kar ne mogli prenesti.

Presukanemu je bušila vsa kri v glavo. Kolišče se je zavrtelo okoli njega in le stežka se je premagal, da ni Grlice udaril. Najrajši bi jo pa ugrabil, jo zavlekel v svojo kočo in jo pretepel, da bi bila vsa črna.

(Dalje prihodnjič)

- Potovanja skupinska in poedinci
- Nakup ali najetje avtov
- Vselitev sorodnikov
- Dobijanje sorodnikov za obisk
- Denarne nakaznice
- Notarski posli in prevodi
- Davčne prijave

M. A. Travel Service

6516 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103
Phone 431-3500

1904 - 1975

Naznanilo in zahvala

V globoki srčni žalosti naznanjamo, da je po božjem sklepu zaključil svoje življenje naš nadvse ljubljeni in predragi mož, oče, stari oče, tast, brat

MAX A. ZELODEC

Rojen je bil 19. februarja 1904 v vasi Narin pri Postojni na Notranjskem v Sloveniji, po domačem hišnem imenu Jeronov. V Ameriko je prišel leta 1923.

Bil je član Društva Ribnica, št. 12 ADZ, član Direktorija Slovenskega narodnega doma na St. Clairu, Cleveland Ambassadors of Sports, St. Clair Rifle Club, United Slovenian Society, Senior Citizen Club in Društva upokojencev za senklersko okrožje.

Zahvaljujemo se z vso hvaležnostjo č. gg. župniku Edwardu Pevcu in Jožetu Božnarju za obiske v bolnišnici in prijateljem za obiske, dobra voščila, kartice, ki jih je bil umrli deležen v času bolezni, dr. Anthonyju Spechu za vso zdravniško pomoč.

Umrl je 17. decembra 1975. Pogreb je bil 20. decembra 1975 iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. v cerkev sv. Vida in od tam na pokopališče Vernih duš na Chardon Road.

Hvaležni se zahvaljujemo č. g. Jožetu Simčiču za opravilo vseh cerkvenih verskih obredov z mašo in pridigo. Zahvaljujemo se organistu g. Martinu Košniku za spremljavo pogrebne maše z igranjem na orgle in petje.

Prav iz srca se zahvaljujemo č. g. Jožetu Božnarju za vodstvo glasne molitve rožnega venca, kadetinjam SŽZ, ki so v krojih prišle rajnega pokropit in skupno glasno molile, prav tako vsem drugim številnim kropilcem in vsem, ki so za dušni blagor umrlega molili.

Najlepše se zahvaljujemo za olepšavo mrtvaškega odra z mnogimi venci in cvetjem ustanovom in društvom, kakor tudi vsem prijateljem in znancem; umrlemu so tako izkazali svoje prijateljstvo ter ljubezen.

Bog naj v največji meri poplača vsem darovalcem za maše, za Starostni dom na Neff Road in vse druge dobre namene.

Zahvaljujemo se Tonyju Petkovšku in Bruceju Bergerju, ki sta se tako prisrčno spomnila umrlega v svojih radijskih oddajah.

Presenečeni nad toliko udeležbo pri pogrebni maši se vsem prisrčno zahvaljujemo, prav tako se zahvaljujemo vsem, ki so se udeležili pogrebnega sprevoda in nam dragega ranjkega spremili do njegovega zadnjega domovanja na pokopališču.

Vsem darovalcem cvetja in denarnih darov smo se zahvalili posebej z zahvalnimi karticami, če se je primerilo, da bi koga zgrešili, prosimo, naj nam oprosti in vzame to našo zahvalo kot posebej njemu namenjeno.

Prav lepo se zahvaljujemo Grdinovemu pogrebnemu zavodu za vso skrbno postrežbo in vodstvo pogrebnega sprevoda.

Naš predragi, ljubljeni mož, oče, stari in prastari oče, tast, svak, brat, prezgodaj si se moral posloviti od nas, ko je med nami bila tako lepa družinska povezanost! Ne razumemo božjih sklepov, vendar se jim ponižno uklanjamo v tolažbi, ker smo prepričani, da sedaj tudi pri Bogu igraš in prepevaš, kakor si rad v svojem življenju. Spomin na te pa nam bo vedno drag in ljubeč.

Zelo žalujoči:

ROSE — žena;
MAX — sin in VIRGINIA — snaha;
SHARON — vnukinja in njen mož RICHARD, SUSAN in LISA — vnukinji;
RICKIE, MATHEW, DANIEL, ROBY JEREB — pravnuki;
ANDREW — brat, LUDMILA in BERNARDA — sestri ter ostalo sorodstvo v Ameriki in Sloveniji.

Cleveland, Ohio, 22. aprila 1976.

The Holy Family Society of the USA
ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914 . . .

. . . the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low non-profit rates to Catholics only.

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation

Družba sv. Družine

Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Joseph L. Drasler
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Matthew Kochevar
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frank Toplak
Social Director	Nancy Osborne
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

participate communicate

• ST. CLAIR WORKSHOP •

OPEN-DOOR CITIZEN INVOLVEMENT CENTER - REGISTER YOUR COMMENTS - 1-3 PM - TUESDAYS & THRUSDAYS, APRIL 13-22, 6111 ST. CLAIR AVENUE

• HELP US ASSIST YOUR COMMUNITY •

BENJAMIN F. BAILAR, glavni poštar ZDA, trdi, da utegne imeti poštna uprava do konca letošnjega finančnega leta 3 bilijone dolarjev primanjkljaja.

Imenik raznih društev

Upokojenski klubi

KLUB SLOVENSKIH UPOKOJENCEV V EUCLIDU

Častni preds: Krist Stokel
Predsednik: Joseph Birk
1. Podpreds. John Kausek
2. Podpreds: Anna Mrak
Tajnik: John Hrovat, 24101 Glenbrook Blvd. Euclid, Ohio 44117 Tel. 531-3134
Blagajnik: John Troha
Zapisnikarica: Mary Bozich
Nadzorni odbor: Mary Kobal, Anna Karun, Josephine Trunk
Poročevalca: v slovenščini, Mary Bozich, v angleščini Al Sajovec
Seje so vsako prvo sredo v mesecu ob 2. uri popoldne v SDD. na 20713 Recher Ave.

KLUB UPOKOJENCEV V NEWBURGHU

Predsednik Anton Perusek, podpredsednik Louis Kastelic, tajnik Andrew Rezin Jr., 15701 Rockside Rd., Maple Hts., O. 44137, tel: 662-9064, blag. Anna Perko, zapisnikarica Jennie Pugely; nadzorni odbor: Anton Stimetz, Mary Shamrov, Antonette Ruth. Za Federacijo: Anton Perušek, Mary Shamrov, Lou Kastelec, Ann Perko, Andy Rezin. Seje vsako 4. sredo v mesecu ob 1. uri popoldne, v naslednjih mesecih: januarja, marca, maja, julija, septembra in novembra v SND, na 80 cesti; februarja, aprila, junija, avgusta, oktobra in decembra v SND v Maple Hts.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV ST. CLAIRSKO OKROŽJE

Predsednik Louis Peterlin
podpredsednica Josephine Zakrajšek
Tajnik Anton Žakelj, 5516 Carry Ave. Tel.: 881-7931
Blagajnik, Andrew Kavcnik
Zapisnikarica Cecilia Subel
Nadzorni odbor: Victor Vokac, Jennie Vidmar, John Skrabec
Veselični odbor: Frances Okorn, Anna Zalar.
Gospodarski Odbor: Michael Vidmar

Nove člane in članice se sprejema vseh starosti kadar stopijo v pokoj.
Seje se vršijo vsak tretji četrtek ob 2 uri popoldan, v spodnji dvorani SND, na St. Clair Ave.

KLUB SLOV. UPOKOJENCEV NA WATERLOO RD.

Predsednik Walter Lampe
Podpredsednik Louis Jartz
Tajnik-blagajnik: Boris Kozel, 15316 Lucknow Ave., Cleve., O. 44110, tel. 531-6467.
Zapisnikarica Ursula Branisel
Nadzorniki Mary Dolsak, Joseph Mrhar, L. Makuc
Družabni odbor Mary Dolsak, Chrmn., Anna Zele, Alma Lazar
Zastopniki federacije: L. Jartz, L. Dular, J. Krhar and L. Makuc.
Zastopnik za SDD: Frank Koss
Seje so vsak drugi četrtek v mesecu ob 2. popoldne v SDD na Waterloo Rd.

ELLEN McCORMACK (na sliki) se poteguje za demokratsko predsedniško kandidaturo v glavnem kot nasprotnica "splava na zahtevo".

KLUB UPOKOJENCEV HOLMES AVENUE

Predsednik Joseph Ferra
Podpredsednik Joško Jerkič
Tajnica in blag. Mrs. Sophie Magayna, 315 E. 284 St., Willowick, Ohio 44094, tel. 943-0645.
zapisnikarica Frances Somrak, nadzornice: Christine Bolden, Mary Gornik, Mary Lavrich, zastopniki za Federacijo: Joseph Ferra, Mary Habat, Mary Marinko, Louis Legan in John Churney.
Seje in sprejemanje novih članov vsako drugo sredo v mesecu ob 1. uri popoldne v Slovenskem domu na Holmes Avenue.

FEDERACIJA KLUBOV SLOV. UPOKOJENCEV NA PODROČJU VELIKEGA CLEVELANDA

Predsednik Al Sajevic. 1. podpredsednik Anton Perusek; 2. podpred. Josephine Zakrajsek; tajnik Walter Lampe; blagajnik Joseph Ferra; zapisnikar Louis Yartz, tel. 216—481-5102. Nadzorniki: Mary Marinko, Andy Mrak, Louis Legan. Za resolucijo Louis Yartz in Josie Zakrajsek.
Seje se sklicujejo v slučaju potrebe.

AMERIŠKI-SLOVENSKI POKOJNINSKI KLUB, V BARBERTON, OHIO.

Preds. Louis Arko, podpreds. Frank Smole, taj. - blagajničarka Mary Lauter, 640 E. Washington Ave., Barberton, O. 44203, tel. 745-9853; zapisnikar, Anton Okolish. nadzorni odbor: Josephine Platnar, Frances Zagar, Mary Sustarsic. — Seje vsak prvi četrtek v mesecu, ob 2. uri popoldne, v Slovene Center!

Samostojna društva

SLOVENSKA TELOVADNA ZVEZA V CLEVELANDU

Starosta Janez Varšek, tajnica in blagajničarka Meta Rihtar, 990 E. 63 St., načelnik Milan Rihtar vaditeljski zbor: Milan Rihtar, Janez Varšek, Meta Rihtar. Pavli Sršen. Telovadne ure vsak četrtek od 6. - 10. zvečer v telovadnici pri Sv. Vidu.

BALINCARSKI KLUB NA WATERLOO RD.

Predsednik Frank Grk, podpredsednik Tony Umek, tajnik John Korošec, blagajnik Jos. Ferra, zapisnikarica Mary Bozič, nadzorniki Stanley Grk, Tony Umek, Frank Milar, kuharici Josephine Kostanšek, Anna Karim, natakarici Rose Zaubi, Mary Novak.
Seje se vrše po dogovoru. Balina se vsak dan od 1. ure dalje, tudi ob nedeljah do 7. zvečer. Članarina $1 na leto. Sprejema se novo članstvo.

ŠTAJERSKI KLUB

Predsednik — Lojze Ferlinc
Podpredsednik — Tone Zgoznik
Tajnik — Slavica Turjanska
Zapisnikar — Milica Glavan
Blagajnik — Rozika Jaklič
Gospodar — Kazimir Kozinski
Pomočnik gospodarja — Stanko Cimerman
Upravni odbor: Karl Gomže, Albert Beel, Matija Kavaš, Angela Pintar, Julka Ferkulj
Nadzorni odbor: Branko Senica, Kristina Srok, Ljudmila Beel
Razsodni odbor: August Pintarič, August Šepetavec, Angela Kavaš Kuharice: Lojzka Feguš, Elza Zgoznik

ZVEZA DRUŠTEV SLOVENSKIH PROTIKOMUNISTIČNIH BORCEV

Predsednik Karel Mauser; podpredsedniki so vsi predsedniki krajevnih odborov DSPB; tajnik Jože Melaher, 1143 Norwood Rd., Cleveland, O. 44103; blagajnik Ciril Preželj, Toronto, Ont., Canada; tiskovni referent Otmar Mauser, Toronto; nadzorni odbor: Franc Šega, Anton Meglič, Cleveland, Jakob Kranjc, Toronto; razsodišče: Frank Medved, Andrej Pučko, Gilbert, Minn., Tone Muhič, Toronto. Zgodovinski referent prof. Janez Sever, Cleveland.

MLADI HARMONIKARJI

Slovenski harmonikarski zbor dečkov in deklic pod vodstvom učitelja Rudija Kneza, 679 E. 157 St. Cleveland, Ohio 44110, telefon 541-4256. Poslovodkinja ga. Marica Lavriša, 1004 Dillewood Rd. tel.: 481-3768.

SLOVENSKI ŠPORTNI KLUB

Predsednik John J. Vidmar, podpredsednik Lou Kuhar, tajnica Jenny O'Donnell, telefon 692-1361 blagajnik Frank Cerar ml.

TRETJI RED SV. FRANCISKA

Duhovni vodja Rev. Julius Slapsak, predsednica Mrs. Frances Lindic, tajnica Mrs. Frances Petric, blagajnica Mrs. Mary Fanian Shodi so vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2 popoldne v cerkvi sv. Lovrenca v Newburghu.

BELOKRANJSKI KLUB

Predsednik Maks Traven, podpredsednik Matija Golobič, tajnik Vida Rupnik, 1846 Skyline Dr., Richmond Heights, Ohio 44143, telefon 261-0386, blagajnik Olga Mauser, nadzorni odbor: Janez Dejak, Milan Smuk, Nežka Sodja, gospodar Frank Rupnik, kuharica Marija Ivec.

MISIJONSKA ZNAMKARSKA AKCIJA
Cleveland, Ohio

Duhovni vodja rev. Charles Wolbang, predsednica Marica Lavriša, podpredsednik Joseph Zelle, tajnik Matt Tekavec, 20531 Goller Ave., Euclid, Ohio 44123, telefon 481-3437, zapisnikarica Mary Celestina, blagajničarka Ivica Tominec; nadzorniki: Vida Švajger, Lojze Petelin in Štefan Marolt; odborniki: Rudi Knez, Frank Kuhel, Anica Knez, Agnes Leskovec, Mary Štrancar, Ivica Tominec; namestnika Ivanka Pograjec in Vinko Rožman.

PLESNA SKUPINA KRES:

voditeljica Bernada Ovsenik, predsednica Ani Potočnik, 1075 E. 64 St., Cleveland, Ohio 44103, tel. 391-8184; podpredsednica Veronika Peklar, tajnica Metka Kmetič, blagajnik, Frank Zalar, Jr., odborniki Eddie Zalar, Peter Dragar, Barbie Peklar, Rozi Zorman, Bernada Ovsenik, 19208 Mohican, Cleveland, Ohio 44119, tel 692-0512.